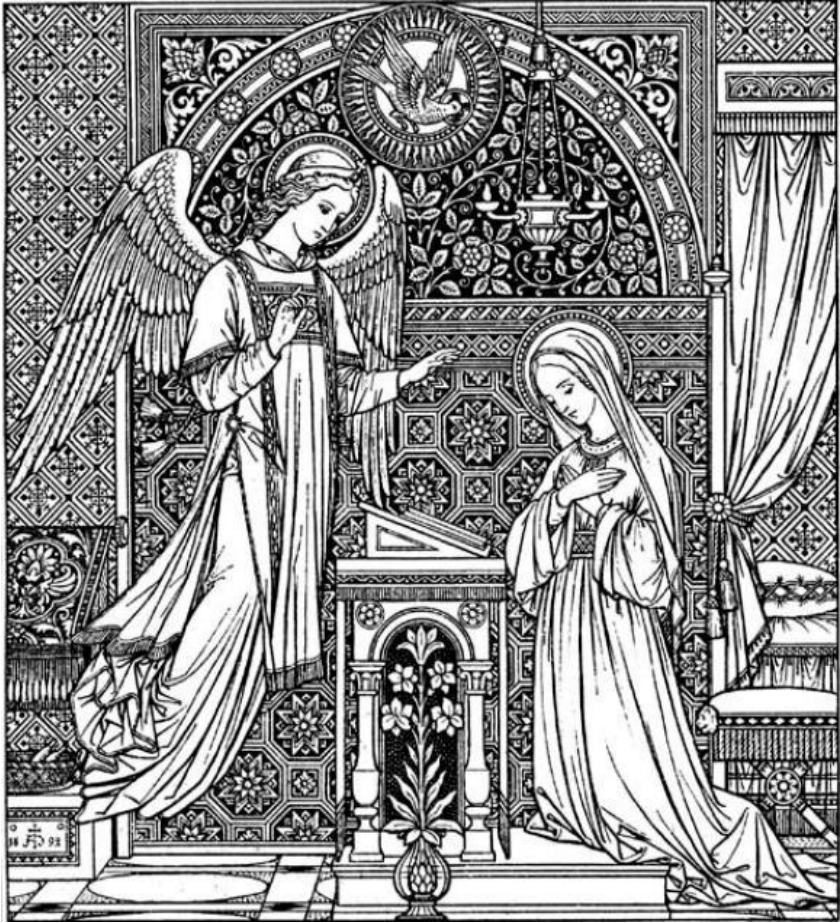


العائلة الرهبانية للكلمة المتجسد

في الشرق الاوسط



عنه البشارة

الدعوة الى صلاة

- يا رب افتح شفتي.
- ليُخبر في بتسبيحتك.

أنثيفونته: للكلمة الذي صارَ بشراً، هلمُّوا نسجد (ز.ف. هليلويا).

المزمور ٩٤ (٩٥)

هَلِّمُوا مُهَلِّلِ لِلرَّبِّ * نَهْتِفُ لِصَخْرَةِ خَلَاصِنَا .
نُبَادِرُ إِلَى وَجْهِهِ بِالشُّكْرَان * وَنَهْتِفُ لَهُ بِالأَنَاشِيد .
فإنَّ الرَّبَّ إِلَهُ عَظِيم * وَعَلَى جَمِيعِ الأَلِهَةِ مَلِكٌ عَظِيم .
هُوَ الَّذِي بِيَدِهِ أَعْمَاقُ الأَرْض * وَلَهُ قِمَمُ الجِبَال
لَهُ البَحْرُ وَهُوَ صَنَعَهُ * وَبَدَاهُ جَبَلَتَا اليَبَس .
هَلِّمُوا نَسْجُدُ وَنَرُكِعُ لَهُ * نَجْثُو أَمَامَ الرَّبِّ صَانِعِنَا
فإنَّهُ هُوَ إِلَهُنَا * وَنَحْنُ شَعْبُ مَرْعَاهُ وَغَنَمُ يَدِهِ .
أَلْيَوْمَ إِذَا سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ * فَلَا تُقْسُوا قُلُوبَكُمْ كَمَا فِي مَرِيبة
وَكَمَا فِي يَوْمِ مَسَّةٍ فِي البَرِّيَّة
حَيْثُ آبَاؤُكُمْ أَمْتَحَنُونِي وَأَخْتَبَرُونِي * وَكَانُوا يَرُونَ أَعْمَالِي .
أَرَبْعِينَ سَنَةً سَمَّيْتُ ذَلِكَ الجِيل * وَقُلْتُ: " هُمْ شَعْبٌ ضَلَّتْ
قُلُوبُهُمْ " وَلَمْ يَعْرِفُوا سُبُلِي

حَتَّى أَقْسَمْتُ فِي غَضَبِي * أَنْ لَنْ يَدْخُلُوا فِي رَاحَتِي.

المجد للآب والابن * والروح القدس.

كما كان في البدء والآن وكل أوان * وإلى دهر الدهور. آمين.

أنثيفونة: للكلمة الذي صارَ بشراً، هلمُّوا نسجد (ز.ف. هليلويا).

النشيد

أَتَى مِنَ السَّمَاءِ الْمَلَائِكُ غُيْرِيَال مَرْيَمَ الْعُذْرَاءِ مُبَشِّرًا وَقَالَ:

مِنْكَ الْمَسِيحُ يَأْتِي رَبُّ الْجَلَالِ

وَمُلْكُهُ يَدُومُ لِأَخْرِ الدَّهْورِ وَخَيْرُهُ يَعْمُ بِالْحُبِّ وَالسُّرُورِ

وَيَفْتَدِينَا مِنْ سَائِرِ الشُّرُورِ

فَخَافَتْ الْبَتُولُ وَقَالَتْ مَا الْمَصِيرُ؟ أَجَابَهَا الرَّسُولُ: أَمْرُ الْعَلِيِّ يَسِيرُ

إِنَّهُ قَادِرٌ وَيَصْنَعُ الْمُحَالِ

فَقَالَتْ الْبَتُولُ: هَا إِنَّنِي لَدَيْكَ أَقُولُ مَا تَقُولُ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ

أَنَا لِرَبِّي عَلَيْهِ الْإِتِّكَالِ

يَا أَمْنَا النَّقِيَّةَ رَجَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يَا دُرَّةَ بَهِيَّةَ مِنْ بَيْنِ الْعَالَمِينَ

لِكَ نَصَلِّي وَنَدْعُو كُلَّ حِينٍ. آمِينَ

انتيفونة ١: لَمَّا تَمَّ الزَّمَانُ، أَرْسَلَ اللهُ ابْنَهُ مَوْلُودًا لِإِمْرَأَةٍ، مَوْلُودًا فِي حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، فَنَحْطَلَى بِالتَّبَيِّي (ز.ف. هليلويا).

مزمور ٢

لماذا ارتجّت الأمم * وبالباطل تَمَتَّمتِ الشُّعُوبُ؟

ملوك الأرض قاموا * والعظماء على الربِّ ومسيحه تأمروا
«لنكسِرَ قيودَهُما * ولنلقِ عَنَّا نيرَهُما».

السَّاكن في السَّمَوَاتِ يضحك * والسَيِّدُ بِهِمْ يهزأ.

بغضبه حينئذٍ يخاطِبُهُم * وبسُخْطه يُرِوعُهُم:

«إِنِّي مَسَحْتُ مُلْكِي * على جبلي المقدَّس صهيون»

أعلن حكم الربِّ † قال لي: «أنت ابني * وأنا اليوم ولدْتُكَ

سَلَنِي فَأَعْطَيْكَ الأُمَّمَ مِيرَاثًا * وَأَقَاصِي الأَرْضِ مَلَكًا

بَعْضًا مِنْ حديد تُكسِرُهُم * وَكَإِنَاءِ خَزَافٍ تُحطِّمُهُم»

أَيُّهَا المُلُوكُ الآنَ تَعَقَّلُوا * وَيَا قضاةَ الأَرْضِ اتَّعظُوا

اعْبُدُوا الرَّبَّ بِخَشِيَّةٍ * وَقَبِّلُوا قَدَمِيهِ بِرَعْدَةٍ

لئلاَّ يَغضِبَ فَتَضَلُّوا الطَّرِيقَ * لِأَنَّهُ سُرْعَانِ مَا يَضْطَرِمُ غَضْبَهُ.

فطوبى لجميع الذين * به يعتصمون.

المجد للآب والابن * والروح القدس.

كما كان في البدء والآن وكل أوان * وإلى دهر الدهور. آمين.

انتيفونة ١: لَمَّا تَمَّ الزَّمَانُ، أَرْسَلَ اللهُ ابْنَهُ مَوْلُودًا لِإِمْرَأَةٍ، مَوْلُودًا فِي حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، فَنَحْظُ بِالتَّبَيِّي (ز.ف. هليلويا).

انتيفونة ٢: قَالَ الْمَسِيحُ عِنْدَ دُخُولِهِ الْعَالَمَ: أَعَدَّتْ لِي جَسَدًا، وَهَاءَ نَدَا آتِ اللّٰهُمَّ، لِأَعْمَلْ مَشِيئَتَكَ (ز.ف. هليلويا).

مزمو ١٨

السَّمَوَاتُ تُحَدِّثُ بِمَجْدِ اللهِ * وَالْجَلْدُ يُخْبِرُ بِمَا صَنَعَتْ يَدَاهُ

النَّهَارُ لِلنَّهَارِ يُعْلِنُ أَمْرَهُ * وَاللَّيْلُ لِلَّيْلِ يُذَبِّحُ خَبْرَهُ

لَا حَدِيثٌ وَلَا كَلَامٌ * وَلَا صَوْتُ يَسْمَعُهُ الْأَنَامُ

بَلْ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا سَطُورٌ بَارِزَةٌ * وَكَلِمَاتٌ إِلَى أَقْصَى الدُّنْيَا بَيِّنَةٌ

هُنَاكَ لِلشَّمْسِ نَصَبٌ خَيْمَةٌ + وَهِيَ كَالْعَرِيسِ الْخَارِجِ مِنْ خِدْرِهِ *

وَكَالْجَبَّارِ تَبْتَهِّجُ فِي عَدُوِّهَا

مِنْ أَقْصَى السَّمَاءِ خُرُوجُهَا + وَإِلَى أَقْصَاهَا مَدَارُهَا * وَلَا شَيْءَ فِي مَأْمَنِ

مِنْ حَرِّهَا

المجد للآب والابن * والروح القدس.

كما كان في البدء والآن وكل أوان * وإلى دهر الدهور. آمين.

انتيفونة ٢: قال المسيح عند دُخوله العالم: أَعَدْتُ لِي جَسَدًا، وَهَاءَ نَدَا
آتِ اللّٰهُمَّ، لِأَعْمَلْ مَشِيئَتَكَ (ز.ف. هليلويا).

انتيفونة ٣: إِنَّ مَا ظَهَرَتْ بِهِ مَحَبَّةُ اللَّهِ بَيْنَنَا. هُوَ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ ابْنَهُ
الْوَحِيدَ إِلَى الْعَالَمِ، لِتَحْيَا بِهِ (ز.ف. هليلويا).

مزمو ٤٤

جَاشَ قَلْبِي بِطَيِّبِ الْكَلَامِ † لِأَحَدَثَنَّ الْمَلِكَ بِأَعْمَالِي *
لِسَانِي قَلَمٌ كَاتِبٌ رَشِيقٌ .

إِنَّكَ أَجْمَلُ بَنِي آدَمِ † وَالظَّرْفُ عَلَى شَفَتَيْكَ أَنْسَكَبَ *
فَلِذَلِكَ بَارَكَكَ اللَّهُ لِلْأَبَدِ .

تَقَلَّدُ سَيْفَكَ عَلَى جَنْبِكَ أَهْمًا الْجَبَّارِ † بِالْجَلَالِ وَالْهَيْاءِ سِرًّا وَارْكَبَ * فِي
سَبِيلِ الْحَقِّ وَالذِّعَةِ وَالْبِرِّ .

أَشَدُّ قَوْسِكَ يَجْعَلُ يُمْنًا مُخِيفَةً † نِبَالِكَ مَسْنُونَةٌ وَشُعُوبٌ تَحْتَكَ
يَسْقُطُونَ * وَأَعْدَاءُ الْمَلِكِ تَنْخَلَعُ قُلُوبُهُمْ .

عَرَشُكَ يَا اللَّهُ أَبَدَ الدُّهُورِ * وَصَوَلَجَانُ مُلْكِكَ صَوَلَجَانُ أَسْتِقَامَةٍ .

أَحْبَبْتَ الْبِرَّ وَأَبْغَضْتَ الشَّرَّ † لِذَلِكَ مَسَحَكَ اللَّهُ إِلَهُكَ * بِزَيْتِ الْإِبْتِهَاجِ
دُونَ أَصْحَابِكَ .

ثِيَابُكَ كُلُّهَا مُرُّ وَعُودٌ وَصَبْرٌ * مِنْ قُصُورِ الْعَاجِ تُطْرِيكَ الْأَوْتَارُ .

مِنْ بَيْنِ كَرَائِمِكَ بَنَاتُ الْمُلُوكِ * قَامَتْ مَلَكَةٌ عَنِ يَمِينِكَ بِذَهَبٍ أُوفِيرِ.
إِسْمَعِي يَا بِنْتُ وَأَنْظُرِي وَأَمِيلِي أذُنَكَ * إِنِّي سَمِعْتُ شَعْبَكَ وَبَيْتَ أَبِيكَ
فِيصُبُّو الْمَلِكُ إِلَى حُسْنِكَ * إِنَّهُ سَيِّدُكَ فَلَهُ أَسْجُدِي.
وَبِنْتُ صَوْرَ وَأَغْنِيَاءَ الشَّعْبِ * يَسْتَعْطِفُونَ بِالْهَدَايَا وَجْهَكَ.
بِنْتُ الْمَلِكِ لِبَاسُهَا مِنْ نَسَائِجِ الذَّهَبِ * تُزْفُ إِلَى الْمَلِكِ إِلَى الدَّاخِلِ
وَفِي إِثْرِهَا عَذَارَى * وَصَائِفُهَا يُحْضِرَنَّ إِلَيْكَ.
يُزَفُّنَ بِفَرَحٍ وَأَيْتَاجٍ * وَيَدْخُلْنَ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ.
يَكُونُ بَنُوكَ عِوَضًا مِنْ آبَائِكَ * تُقِيمُهُمْ رُؤَسَاءَ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا.
سَأَذْكَرُ أَسْمَكَ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ * لِذَلِكَ تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ أَبَدَ
الدُّهُورِ.

المجد للآب والابن * والروح القدس.

كما كان في البدء والآن وكل أوان * وإلى دهر الدهور. آمين.

انتيفونة ٣: إِنَّ مَا ظَهَرْتُ بِهِ مَحَبَّةَ اللَّهِ بَيْنَنَا. هُوَ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ ابْنَهُ
الْوَحِيدَ إِلَى الْعَالَمِ ، لِتَحْيَا بِهِ (ز.ف. هليلويا).

* الكَلِمَةُ صَارَ بَشَرًا (ز.ف. هليلويا)

- وَسَكَنَ بَيْنَنَا (ز.ف. هليلويا)

القراءة الأولى

من سفر الأخبار الأول (١٧: ١-١٥)

التنبؤ بابن داود

وَمَا سَكَنَ دَاوُدُ فِي بَيْتِهِ، قَالَ لِنَاتَانَ النَّبِيِّ: "هَاءَ نَدَا مُقِيمٌ فِي بَيْتِ
مِنَ أَرْزِ، وَتَابُوتُ عَهْدِ الرَّبِّ تَحْتَ السَّتَائِرِ". فَقَالَ نَاتَانُ لِدَاوُدَ: "اصْنَعْ
كُلَّ مَا فِي قَلْبِكَ، لِأَنَّ اللَّهَ مَعَكَ. فَكَانَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ إِلَى نَاتَانَ
قَائِلًا: "اذهب وقلْ لِعَبْدِي دَاوُدَ: هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: لا تَبني لي أُنْتَ بَيْتًا
لِلسُّكَى. إِنِّي لَمْ أَسْكُنْ بَيْتًا مُذْ يَوْمَ أَصْعَدْتُ إِسْرَائِيلَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
وَلِكِنِّي كُنْتُ مِنْ خِيْمَةٍ إِلَى خِيْمَةٍ وَمِنْ مَسْكِنٍ إِلَى مَسْكِنٍ. فَهَلْ تَكَلَّمْتُ
فِي كُلِّ مَسِيرِي مَعَ كُلِّ إِسْرَائِيلَ بِكَلِمَةٍ مَعَ أَحَدٍ قَضَاةِ إِسْرَائِيلَ، مِمَّنْ
أَمَرْتُهُ بِأَنْ يَرعى شَعْبِي قَائِلًا: لِمَاذَا لَمْ تَبْنُوا لِي بَيْتًا مِنَ الْأَرْزِ؟ فَقُلِ الْآنَ
لِعَبْدِي دَاوُدَ: هَكَذَا يَقُولُ رَبُّ الْقَوَاتِ: إِنِّي أَخَذْتُكَ مِنَ الْمَرْعى، مِنْ وَرَاءِ
الْغَنَمِ، لِتَكُونَ رَئِيسًا عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ، وَكُنْتُ مَعَكَ حَيْثُمَا سِرْتُ،
وَسَأَقِيمُ لَكَ اسْمًا كَأَسْمَاءِ الْعُظَمَاءِ الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ، وَأَجْعَلُ مَكَانًا
لِشَعْبِي إِسْرَائِيلَ، وَأَغْرِسُهُ فَيَسْتَقِرُّ فِي مَكَانِهِ وَلَا يَضْطَرِبُ مِنْ بَعْدِ، وَلَا
يَعُودُ بَنُو الْإِثْمِ يُهْلِكُونَهُ، كَمَا كَانَ مِنْ قَبْلُ، وَسَأَخْضِعُ جَمِيعَ أَعْدَائِكَ.
وَقَدْ أَخْبَرْتُكَ أَنَّ الرَّبَّ يَبْنِي لَكَ بَيْتًا. وَإِذَا تَمَّتْ أَيَّامُكَ لِتَنْصَرِفَ إِلَى

أَبَائِكَ، أَقِيمُ مَنْ يَخْلُفَكَ مِنْ نَسْلِكَ الَّذِي يَكُونُ مِنْ بَيْنِكَ، وَأُتْبِتُ
مُلْكَهُ، فَهُوَ يَبْنِي لِي بَيْتًا وَأَنَا أُتْبِتُ عَرْشَهُ لِلْأَبَدِ. وَأَنَا أَكُونُ لَهُ أَبًا وَهُوَ
يَكُونُ لِي ابْنًا. وَأَمَّا رَحْمَتِي فَلَا أَنْزِعُهَا عَنْهُ كَمَا نَزَعْتُهَا عَنِ الَّذِي كَانَ
قَبْلَكَ. وَأَقِيمُهُ فِي بَيْتِي وَفِي مُلْكِي لِلْأَبَدِ، وَيَكُونُ عَرْشُهُ ثَابِتًا لِلْأَبَدِ". فَكَلَّمَ
نَاتَانُ دَاوُدَ بِهَذَا الْكَلَامِ كُلِّهِ وَهَذِهِ الرُّؤْيَا كُلُّهَا.

(راجع لوقا ١: ٢٦-٣٢)

الردة

* أَرْسَلَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ جِبْرَائِيلَ، لِيُبَشِّرَ مَرْيَمَ الْبَتُولَ الْمَخْطُوبَةَ لِيُوسُفَ.
اضْطَرَبَتْ مَرْيَمُ مِنَ النُّورِ الَّذِي سَطَعَ حَوْلَهَا. فَقَالَ لَهَا الْمَلَائِكَةُ: لَا
تَخَافِي، يَا مَرْيَمُ، لَقَدْ نَلَيْتِ حُضُورَةَ لَدَى اللَّهِ. * هَا أَنْتِ تَحْمِلِينَ وَتَلِدِينَ
ابْنًا يُدْعَى ابْنَ الْعَلِيِّ (ز.ف. هليلويا)

* السَّلَامُ عَلَيْكَ، يَا مَرْيَمُ، يَا مَمْتَلِئَةَ نِعْمَةً، الرَّبُّ مَعَكَ.

* هَا أَنْتِ تَحْمِلِينَ وَتَلِدِينَ ابْنًا يُدْعَى ابْنَ الْعَلِيِّ (ز.ف. هليلويا)

القراءة الثانية

من رسائل القديس لاون الكبير البابا

(الرسالة ٢٨ الى فلافيانس ٣-٤ : PL 54، ٧٦٣-٧٦٧)

هو سِرُّ مصالحتنا

تنازلَ الجلالُ فظهرَ في تواضعنا، والقويُّ أخذَ ضعفنا، والخالِدُ أخذَ طبيعتنا المائتة. ولكي يُؤدِّي الثمنُ المفروضُ على طبيعتنا الخاطئة، اتَّحدتِ الطبيعةُ التي لا يمسُّها تبديلٌ أو ضعفٌ بطبيعتنا الخاضعةِ للآلام. وقدَّمَ العلاجَ المناسبَ لنا، وهو الوسيطُ الوحيدُ بينَ الله والناس، الإنسانُ يسوعُ المسيحُ نفسه، الذي من حيثُ إنَّه إنسانٌ استطاعَ أن يموت، ومن حيثُ إنَّه إلهٌ لم يكنُ للموتِ عليه من سلطان.

إلهٌ حقٌّ وإنسانٌ حقٌّ، وُلِدَ واتخذَ طبيعةَ الإنسانِ بتمامها وكمالها. كاملٌ فيما هو لله وكاملٌ فيما هو لنا. وما هو لنا هو طبيعتنا البشريةُ التي منحنا إيَّها الخالقُ منذ البدء، والتي تعهدَ بإصلاحها.

كلُّ ما أحدثته فيها إبليسُ المخادع، وكلُّ ما قبِلَ الإنسانُ المخدوعُ في ذاته، لم يكنْ له أثرٌ في المخلص. وهو لما شاركنا في ضعفنا البشريِّ، لم يُصبحْ بذلك شريكًا في آثامنا.

اتخذَ صورةَ العبد، ولم يتَّخذْ وصمةَ الخطيئة: رَفَعَ الإنسانَ ولم يَحُطَّ من قَدَرِ الله. لأنَّ ذاكَ التفاني الذي غدا به غيرُ المنظورِ منظورًا،

والذي به أرادَ الخالقُ وسيِّدُ كلِّ الخليقةِ أن يكونَ واحدًا مِنَّا نحن الخاضعين للموت، كان تنازُلَ رحمةٍ لا عجزٍ من حيث القدرة. ومن ثمَّ، الذي خلقَ الإنسانَ وهو في صورةِ الله، هو نفسه صار إنسانًا في صورةِ العبد.

دخلَ إذاً ابنُ الله في ضِعَّةِ هذا العالم، منحدرًا من عرشه السماويِّ، من غير أن ينقطعَ عن مجدِ الأب، حين وُلِدَ بحسبِ نظامٍ جديد وولادةٍ جديدة.

نقول "نظامٌ جديد"، لأنَّه أصبحَ غيرَ منظورٍ من حيث إنَّه إله، ومنظورًا من حيث إنَّه إنسان. لا يُدرِكُه العقل، وتُدْرِكُه

العيون. قديمٌ قبلَ الزمن، وصارَ له بدايةٌ في الزمن. سيِّدُ الكلِّ، واتخذَ صورةَ العبد، وحجَبَ عن الأنظارِ عظمةَ جلاله. إلهٌ فوقَ كلِّ ألم، ولم يأنفُ أن يكونَ إنسانًا قابلاً للألم. ومع كونه خالداً خضعَ لشريعةِ الموت.

إلهٌ حقٌّ وإنسانٌ حقٌّ، ولا انتقاصَ في هذه الوحدة، لأنَّهما متماسكان معًا، أي تواضعُ الإنسانِ ورفعُ اللاهوت.

فكما أنَّ الرحمةَ في الله لا تُحدثُ تبديلاً في طبيعتهِ الإلهيَّة، كذلك كرامةُ اللاهوتِ في الإنسانِ لا تُذيبُ طبيعتهِ البشريَّة. يعملُ بحسبِ كلِّ طبيعة، مع مشاركةِ الطبيعةِ الأخرى في ما هو خاصٌ بكلِّ منهما: يعملُ الكلمةُ بحسبِ ما يناسبُ الكلمة، ويعملُ الجسدُ بحسبِ ما يناسبُ الجسد.

تسطع إحداهما بالآيات، وتثقلُ الأخرى بالإهانات. وكما أنَّ الكلمةَ لم يُكفَّ عن أن يكونَ مساويًا للآب، كذلك لا يتوقَّف لحظةً عن أن يكونَ إنسانًا بكاملِ طبيعةِ جنسِنَا البشريِّ.

والقولُ الذي يجبُ أن يقالَ دائمةً هو هو نفسه، وهو قولٌ واحد: إِنَّهُ ابْنُ اللَّهِ حَقًّا وَابْنُ الْإِنْسَانِ حَقًّا. اللَّهُ مِنْ حَيْثُ إِنََّّ الْكَلِمَةَ كَانَ مِنْذُ الْبَدءِ، وَالْكَلِمَةُ كَانَ لَدَى اللَّهِ، وَالْكَلِمَةُ كَانَ اللَّهُ. وَإِنْسَانٌ مِنْ حَيْثُ إِنََّّ الْكَلِمَةَ صَارَ بَشَرًا وَسَكَنَ بَيْنَنَا

الردة (راجع. يوحنا ١: ١ و١٤)

*تقبلي، يا مريمُ البتول، الكلمةَ التي بشركِ بها الملاك: سوف تحمليين وتلدِين الإلهَ والإنسانَ معًا، * فتكونين مباركةً بين جميعِ النساءِ (ز.ف. هليلويا)

* سوف تلدين ابنةً من غير أن تُثلمَ بتوليَّتِك. سوف تحمليين وتبقين أُمَّاً دائمةً النَّقاءِ والطهارة.

* فتكونين مباركةً بين جميعِ النساءِ (ز.ف. هليلويا)

الانتيفونة: افرحي وابتهجي يا ابنةَ صهيون، لأتي سأتي وأسكنَ في سَطِّك، يقولُ الرَّبُّ (ز.ف. هليلويا)

النشيد الاول

كثرت له الأمة وقرت لها الفر * يفرحون أمامك كالفرح في الحصاد
كأبتهاج الذين يتقاسمون الغنيمة * لأن نير ثقلها وعصا كتفها
وقضيب مسخرها * قد كسرتها كما في يوم مدين
إذ كل حذاء يحدث جلبة * وكل ثوب متطبخ بالدماء
يصيران للحزق * ووقوداً للنار.
لأنه قد ولد لنا ولد * وأعطى لنا ابن
فصارت الرئاسة على كتفه * ودعى اسمه عجيباً مشيراً
إلهاً جبّاراً، أبا الأبد * رئيس السلام
لنمو الرئاسة ولسلام * لا أنقضاء له على عرش داود
ومملكته ليقرها * ويوطدها بالحق والبر
من الآن وللأبد * غيرة رب القوآت تصنع هذا.
السيد أرسل كلمة على يعقوب * فوقعت على إسرائيل.
المجد للآب والإبن والروح القدس ...

النشيد الثاني

في أرض يهوذا لنا مدينة حصينة * جعل لأ خلاصاً أسواراً ومترسة.
إفتحوا الأبواب ولتدخل الأمة * البارّة الحافظة للأمانة.
إن عزّمها لثابت: * إنك ترعاها بالسلام السلام + لأنّها عليك توكلت.
توكلوا على الربّ للأبد * فإنّ الربّ هو صخرة الدهور.
سبيل البار استقامة * تشقّ للبار طريقاً مستقيمة.

في سَبِيلِ أَحْكَامِكَ * يَا رَبُّ أَنْتَظَرُكَ
إِلَى أَسْمِكَ وَذِكْرِكَ * أَشْتِيأُ النَّفْسَ.
نَفْسِي فِي اللَّيْلِ أَشْتَاقْتُكَ * وَرُوحِي فِي دَاخِلِي تَبْتَكَرُ إِلَيْكَ
يَا رَبِّ، إِنَّكَ تُجِلُّ السَّلَامَ لَنَا * لِأَنَّ كُلَّ أَعْمَالِنَا أَنْتَ تَعْمَلُهَا لَنَا.
المجد للآب والابن والروح القدس

النشيد الثالث

إفْرَحُوا مَعَ أُورَشَلِيمَ * وَأَبْتَهِجُوا بِهَا يَا جَمِيعَ مُحِبِّيهَا
سُرُّوا مَعَهَا سُوراً * يَا جَمِيعَ النَّائِحِينَ عَلَيْهَا
لِئَلَّا تَرْضَعُوا وَتَشَبِعُوا * مِنْ ثُدَيِّ تَعَاذِيهَا
وَتَحْلُبُوا وَتَتَنَعَّمُوا * مِنْ دِرَّةِ مَجْدِهَا
لِأَنَّهَا هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: * هَاءَ نَدَا أُمِيلُ إِلَيْهَا السَّلَامَ كَالْتَهَرِّ
وَمَجْدَ الْأُمَمِ * كَالْوَادِي الطَّافِحِ
فَتَرْضَعُونَ وَعَلَى الْوَزَكِ تُحْمَلُونَ * وَعَلَى الرُّكْبَتَيْنِ تُدَلَّلُونَ.
إِنْسَانٍ تُعَزِّيهِ أُمُّهُ * كَذَلِكَ أَنَا أُعَزِّيْكُمْ وَفِي أُورَشَلِيمَ تُعَزَّوْنَ
وَتَنْظُرُونَ فَتُسَرُّ قُلُوبُكُمْ * وَتُزْهِرُ عِظَامُكُمْ كَالْعُشْبِ
وَتُعْرِفُ يَدُ الرَّبِّ * أَهَّهَا مَعَ عَبِيدِهِ.
المجد للآب والابن والروح القدس

الانتيفونة: افرحي وابتهجي يا ابنة صهيون، لأني سأتي وأسكن في
وسطك. يقول الربُّ (ز.ف. هليلويا).

الانجيل المقدس

(١٨: ١-٢٤)

† فصل من بشارة القدّيس متى الإنجيلي البشير

أَمَّا مِيلَادُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، فَهَكَذَا كَانَ: لَمَّا كَانَتْ مَرْيَمُ أُمُّهُ مَخْطُوبَةً لِيُوسُفَ، وَوَجِدَتْ قَبْلَ أَنْ يَتَسَاكِنَا حَامِلًا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ .
وَكَانَ يُوسُفُ زَوْجَهَا بَارًّا، فَلَمَّ يُرَدُّ أَنْ يَشْهَرَ أَمْرَهَا، فَعَزَمَ عَلَى أَنْ يُطَلِّقَهَا سِرًّا.

وَمَا نَوَى ذَلِكَ، حَتَّى تَرَاعَى لَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ فِي الْحُلْمِ وَقَالَ لَهُ: «يَا يُوسُفُ ابْنَ دَاوُدَ، لَا تَخَفْ أَنْ تَأْتِيَ بِامْرَأَتِكَ مَرْيَمَ إِلَى بَيْتِكَ. إِنَّ الَّذِي كُونَ فِيهَا هُوَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ؛

وَسَتَلِدُ ابْنًا فَسَمِّهِ يَسُوعَ، لِأَنَّهُ هُوَ الَّذِي يُخَلِّصُ شَعْبَهُ مِنْ خَطَايَاهُمْ.»
فَلَمَّا قَامَ يُوسُفُ مِنَ النَّوْمِ، فَعَلَ كَمَا أَمَرَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ، فَاتَى بِامْرَأَتِهِ إِلَى بَيْتِهِ.

-كلام الرب.

-التسبيح لك ايها المسيح

- الوعظة
- بركة القربان الاقدس
- الطلبات

Te Deum (tonus simplex)

3.
T

E De-um laudá-mus: * te Dómi-num confi-té-mur.

Te aetérnum Patrem omnis terra ve-ne-rá-tur. Ti-bi omnes

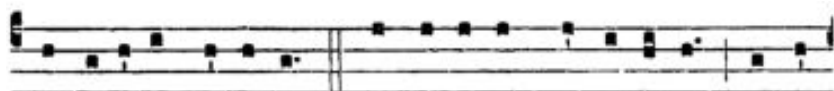
Ange-li, ti-bi cae-li et u-ni-vérsae pot-está-tes: Ti-bi

Ché-ru-bim et Sé-raphim incessá-bi-li vo-ce proclá-mant:

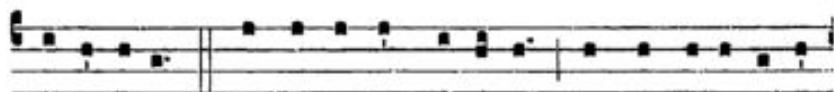
Sanctus: Sanctus: San-ctus Dómi-nus De-us Sá-ba-oth.

Ple-ni sunt cae-li et terra ma-jestá-tis gló-ri-ae tu-ae.

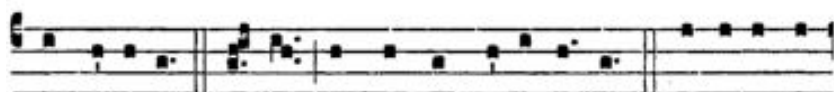
Te glo-ri-ó-sus Apосто-ló-rum cho-rus: Te Prophe-tá-rum



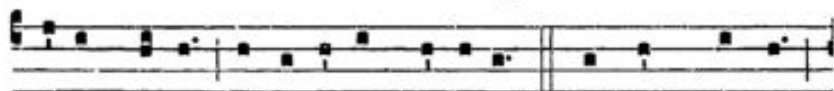
laudá-bi-lis núme-rus : Te Márty-rum candi-dá-tus laudat



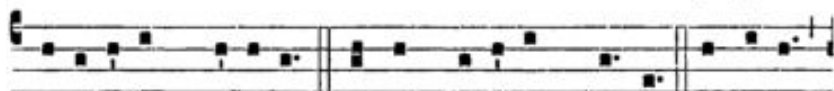
ex-érci-tus. Te per orbem terrá-rum sancta confi-té-tur



Ecclé-si-a : Pa-trem imménsae ma-jestá-tis : Ve-ne-rándum



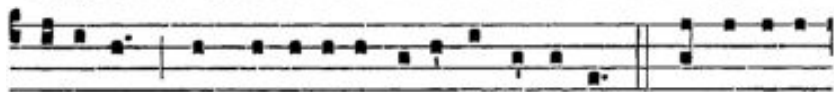
tu-um ve-rum et ú-ni-cum Fí-li-um : Sanctum quoque



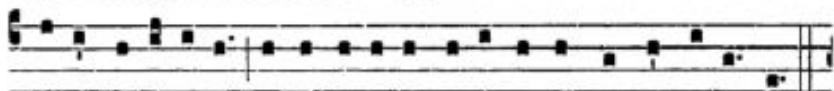
Pa-rácli-tum Spí-ri-tum. Tu Rex gló-ri-ae, Chri-ste. Tu Patris



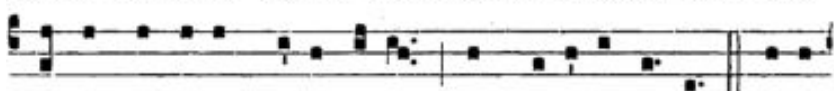
sempi-térnus es Fí-li-us. Tu ad li-be-rándum susceptú-rus



hómi-nem, non horru-ísti Vírgi-nis ú-te-rum. Tu de-vícto

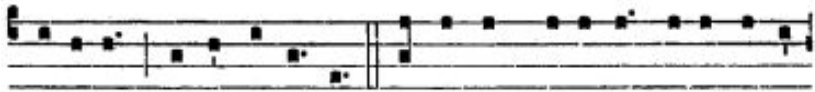


mortis acú-le-o, a-pe-ru-ísti credénti-bus regna caeló-rum.

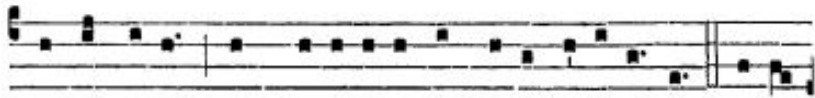


Tu ad déxte-ram De-i se-des, in gló-ri-a Pa-tris. Ju-dex

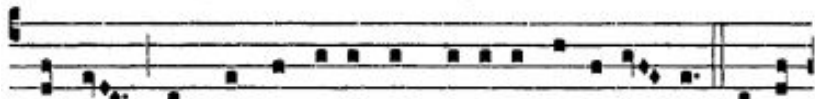
فرض القراءة لعيد البشارة



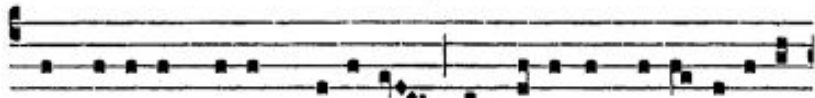
créde-ris esse ventú-rus. Te ergo quaésumus, tu- is fámu-



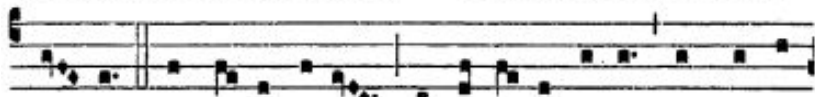
lis súbve-ni, quos pre-ti- ó-so sán-guine red-emí-sti. Ætér-



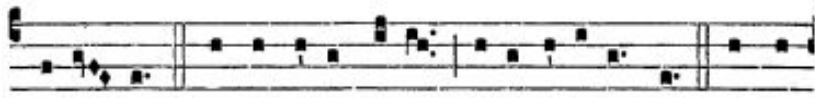
na fac cum Sanctis tu- is in gló-ri- a nume-rá- ri. Salvum



fac pópu-lum tu-um Dómine, et béne-dic he-re-di-tá-ti



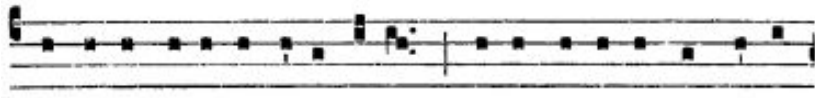
tu- ae. Et re-ge e- os, et extól-le il-los usque in



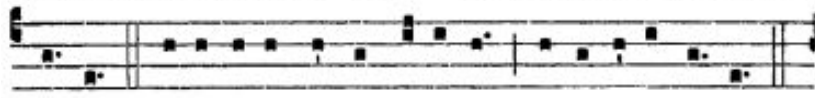
aetér-num. Per síngu-los di- es, be-ne-dí-cimus te. Et lau-



dámus nomen tu- um in saécu-lum, et in saécu-lum saécu-li.



Digná-re Dómi-ne dí- e isto si-ne peccá-to nos custo-



dí-re. Mí-se-ré-re nostri Dómi-ne, mí-se-ré-re nostri.



Fi-at mi-se-ri-córdi-a tu-a Dó-mi-ne super nos, quemádmo-
dum spe-rávimus in te. In te DÓ-mi-ne spe-rá- vi : non
confúndar in aetér- num.

الصَّلَاةُ: اللَّهُمَّ، إِنَّ كَلِمَتَكَ قَدْ اتَّخَذَ جَسَدًا بَشَرِيًّا سَوِيًّا فِي أَحْشَاءِ مَرْيَمَ
الْبِتُولِ يَوْمَ بَشَارَةِ الْمَلَائِكِ لَهَا. فَنَسْأَلُكَ أَنْ تَوْلِينَا نَحْنُ الَّذِينَ نُؤْمِنُ بِفَادِينَا
إِلَهًا وَإِنْسَانًا ، أَنْ نَكُونَ شُرَكَاءَ فِي حَيَاتِهِ الإِلَهِيَّةِ. بَرَبَّنَا.

فرض القراءة لعيد البشارة

طَلِبَةُ الْكَلِمَةِ الْمُتَجَسِّدِ

مباركُ الكلمةُ الَّذِي تَجَسَّدَ مِنْ مَرِيَمَ الْعِذْرَاءِ

مباركُ الكلمةُ : لأَقْنومُ الثَّانِي مِنَ الثَّالِوثِ الْأَقْدَسِ

مباركُ الكلمةُ : الَّذِي كَانَ مُنْذُ الْأَزْلِ

مباركُ الكلمةُ : الَّذِي بِهِ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ

مباركُ الكلمةُ : الَّذِي صَارَ جَسْداً وَحَلَّ فِيْنَا

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي يُنِيرُ جَمِيعَ الْبَشَرِ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي تَجَرَّدَ مِنْ ذَاتِهِ مَتَّخِذاً صُورَةَ الْعَبْدِ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي تَكُونُ فِي تِسْعَةِ شُهُورٍ فِي رَحِمِ الْقَدِيسَةِ

مَرِيَمَ الْعِذْرَاءِ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي وُلِدَ فِي مَغَارَةٍ وَخُتِنَ وَقُدِّمَ فِي الْهَيْكَلِ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي تَعَمَّدَ فِي نَهْرِ الْأُرْدُنِّ عَلَى يَدِ يُوْحَنَّا

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي اخْتَارَ تَلَامِيذَهُ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي أَعْلَنَ التَّطَوُّيَاتِ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي دَعَا إِلَى التَّوْبَةِ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي عَمِلَ كُلَّ شَيْءٍ جَيِّداً

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الْفَقِيرُ وَالْعَفِيفُ وَالْمُطِيعُ حَتَّى الْمَوْتِ مَبَارَكُ الْكَلِمَةِ

الْمُتَجَسِّدُ : الْكَاهِنُ وَالنَّبِيُّ وَالْمَلِكُ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : خَبْرُ الْحَيَاةِ لِلْعَالَمِ

مباركُ الكلمةُ الْمُتَجَسِّدُ : الَّذِي أَطَاعَ حَتَّى الْمَوْتِ، وَالْمَوْتِ عَلَى الصَّلِيبِ

- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : رجلُ الآلام
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الوديعُ والمتواضعُ القلبِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الَّذِي نَزَلَ إِلَى الْجَحِيمِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الَّذِي قَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ كَمَا فِي الْكُتُبِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الَّذِي صَعِدَ إِلَى السَّمَاءِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الَّذِي سَيَّأْتِي مَرَّةً أُخْرَى
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الكاهنُ الأعظمُ والأبديُّ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : رئيسُ كلِّ ما في السماءِ وعلى الأرضِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الموجودُ في كلِّ نفسٍ تحيا في النِّعْمَةِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الموجودُ تحتِ شَكْلِ الخبزِ والخمرِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : سيفُ الروحِ القدسِ الَّذِي هُوَ كَلِمَتُهُ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الَّذِي فِيهِ يَتَجَدَّدُ كُلُّ شَيْءٍ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : ملكُ جميعِ الشعوبِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : علامةٌ يَخْتَصِمُ فِيهَا النَّاسُ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الشَّمْسُ المُشْرِقَةُ مِنَ الْعَلَاءِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : حملُ اللهِ الحاملِ خطايا العالمِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الطريقُ والحقُّ والحياةُ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : رأسُ جسدِ الكنيسةِ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الَّذِي أَرْسَلَ الرُّوحَ الْقُدْسَ
- مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : الموجودُ في الأسرارِ السَّبْعَةِ الَّتِي تَرَكَهَا لَنَا
- مباركَةُ أُمِّ الْكَلِمَةِ الْمُتَجَسِّدِ : القديسةِ مريمُ العذراءِ
- مباركَةُ أُمِّ الْكَلِمَةِ الْمُتَجَسِّدِ : الشريكةُ في الفِداءِ

فرض القراءة لعيد البشارة

مباركُ الكلمةُ المتجسّدُ : البدايةُ والنّهايةُ ، الألفُ والياءُ ، الأوّلُ والأخيرُ

LETANÍAS DEL VERBO ENCARNADO

Ant. *Benedictum Verbum quod incarnatum est ex Maria Virgine*

Benedictum Verbum, Secunda Personae Sanctissimae Trinitatis.

Benedictum Verbum, quod praexistit ab aeterno.

Benedictum Verbum, per quod omnia facta sunt.

Benedictum Verbum, quod caro factum est et habitavit in nobis.

Benedictum Verbum Incarnatum, illuminans omnes homines.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod semetipsum exinanivit formam servi accipiens.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod formavit se per novem menses in sinu Sanctissimae Virginis Mariae.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod natus in praesepio, circumcisus et oblatum est in templo.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod elegit discipulos suos.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod beatitudines proclamavit.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod omnia bene fecit.

Benedictum Verbum Incarnatum, pauper, castum et oboediens usque ad mortem.

Benedictum Verbum Incarnatum, sacerdos, rex et propheta.

Benedictum Verbum Incarnatum, panis in vitam mundi.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod factum est oboediens usque ad mortem, mortem autem crucis.

Benedictum Verbum Incarnatum, vir dolorum.

Benedictum Verbum Incarnatum, mite et humile corde.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod ad inferos descendit.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod resurrexit tertia die secundum Scripturas.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod ascendit in coelum.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod iterum venturus est.

Benedictum Verbum Incarnatum, summus eternusque sacerdos.

Benedictum Verbum Incarnatum, caput omnium, caelestium et terrestrium.

Benedictum Verbum Incarnatum, praesens in omni anima in gratia.

Benedictum Verbum Incarnatum, sub speciebus panis et vini.

Benedictum Verbum Incarnatum, in gladio Spiritus, qui est Verbum eius.

Benedictum Verbum Incarnatum, in quo omnia instaudanda sunt.

Benedictum Verbum Incarnatum, Rex omnium populorum.

Benedictum Verbum Incarnatum, signum contradictionis.

Benedictum Verbum Incarnatum, sol oriens ex alto.

Benedictum Verbum Incarnatum, Agnus Dei qui tollit peccata mundi.

Benedictum Verbum Incarnatum, Via, Vita et Veritas.

Benedictum Verbum Incarnatum, Caput corporis Ecclesiae.

Benedictum Verbum Incarnatum, quod missit Spiritum Sanctum.

Benedictum Verbum Incarnatum, in septem sacramentis quae dedit nobis.

Benedicta Mater Verbi Incarnati, Maria Sanctissima.

Benedicta Mater Verbi Incarnati, Corredemptrix.

Benedictum Verbum Incarnatum, Principium et Finis, Alpha et Omega, Primum et Postremum

فرض القراءة لعيد البشارة



رهبنة الكلمة المتجسد في الشرق الاوسط